

MANUAL DE USUARIO

Cirque Smart Cat PRO®

Cirque Smart Cat®

Cirque Easy Cat®



ÍNDICE

1.0 REQUERIMIENTOS DEL SISTEMA	1
REQUERIMIENTOS DE HARDWARE.....	1
REQUERIMIENTOS DE SOFTWARE	1
2.0 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	1
CONECTAR SU TOUCHPAD AL ORDENADOR	1
FUNCIONES BÁSICAS.....	2
INSTALAR EL SOFTWARE GLIDEPOINT®	2
3.0 UTILIZAR SU TOUCHPAD CIRQUE GLIDEPOINT® (Todos los modelos)	3
FUNCIONES BÁSICAS.....	3
4.0 CARACTERÍSTICAS AVANZADAS	3
CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO	3
DESPLAZAMIENTO HORIZONTAL Y VERTICAL (Todos los modelos).....	4
AMPLIACIÓN (Todos los modelos)	4
CONTROL DE PÁGINA ANTERIOR Y SIGUIENTE (Todos los modelos).....	4
ÁREA DE CLIC Y BOTONES PROGRAMABLES	4
5.0 PERSONALICE SU TOUCHPAD (Todos los modelos)	5
USO DEL CENTRO DE CONTROL GLIDEPOINT	5
6.0 SERVICIO AL CLIENTE.....	5
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	5
PREGUNTAS FRECUENTES	5
SERVICIO DE ASISTENCIA AL CLIENTE	6

Enhorabuena por su compra de un touchpad Cirque GlidePoint®. Le deseamos que disfrute utilizando su Cirque Smart Cat PRO®, Cirque Smart Cat®, o Cirque Easy Cat®. Por favor, tómese un momento para rellenar la siguiente información para su futura referencia.

Modelo Número _____

Número de Serie _____

Fecha de Compra _____

Dónde lo Compró _____

Versión de Windows® ☐ Vista ☐ XP ☐ 2000 ☐ 98 ☐ 95 ☐ NT4 ó ☐ Mac

Tipo de Conexión ☐ USB ☐ PS-2 ☐ Serie

1.0 REQUERIMIENTOS DEL SISTEMA

REQUERIMIENTOS DE HARDWARE

Los touchpads Cirque Smart Cat **PRO**®, Cirque Smart Cat® y Cirque Easy Cat® requieren del uso de un PC compatible. Las versiones USB requieren del uso de un PC compatible que disponga de al menos un puerto USB.

REQUERIMIENTOS DE SOFTWARE

Los touchpads Cirque GlidePoint® funcionan como un ratón estándar y no requieren del uso de software adicional para su funcionamiento básico.

El software Cirque GlidePoint® añade características y controles adicionales al touchpad. Este software solo está disponible para su uso en Sistemas Operativos Windows®. Compruebe su sistema operativo y tipo de conexión en la siguiente tabla para determinar la versión del software GlidePoint® que necesitará.

La versión USB del Cirque Easy Cat® también funciona en ordenadores Apple® Macintosh® que dispongan de puertos USB.

	USB / PS2	Serie
Microsoft Windows XP, XP64, Vista, Vista 64	3.5	2.6
Microsoft Windows 2000	3.3.2	2.6
Microsoft Windows 98	2.6	
Microsoft Windows 95/NT4	1.08	

La versión 3.5 del software está disponible en el CD incluido con su touchpad. Las versiones 3.3.2, 2.6, y 1.08 están disponibles en la red en www.cirque.com.

2.0 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

CONECTAR SU TOUCHPAD AL ORDENADOR

USB

- 1) Encienda su ordenador e inicie Windows.
- 2) Enchufe el conector USB a su ordenador.
- 3) Si ve el cuadro de diálogo “Nuevo hardware encontrado” después de conectar el touchpad siga las indicaciones para instalar un ratón HID estándar.
- 4) Pruebe el touchpad; debería funcionar sin necesidad de software adicional.



PS2

- 1) Apague su ordenador.
- 2) Enchufe el adaptador PS2 a su ordenador.



Nota: Tenga en cuenta que los puertos PS2 para el touchpad y el teclado son iguales. Para saber donde conectarlo correctamente busque junto a ellos un texto descriptivo o una imagen.

- 3) Encienda su ordenador e inicie Windows. Si ve el cuadro de diálogo “Nuevo hardware encontrado” después de iniciar Windows, seleccione “Cancelar” y continúe con el siguiente paso.
- 4) Pruebe el touchpad; debería funcionar sin necesidad de software adicional.

Serie

- 1) Apague su ordenador.
- 2) Enchufe el adaptador Serie a su ordenador.



- 3) Encienda su ordenador e inicie Windows. Si ve el cuadro de diálogo “Nuevo hardware encontrado” después de iniciar Windows, seleccione “Cancelar” y continúe con el siguiente paso.
- 4) Pruebe el touchpad; debería funcionar sin necesidad de software adicional.

FUNCIONES BÁSICAS

Después de la instalación el touchpad le permitirá realizar el clic izquierdo, clic derecho, arrastras y marcar un texto sin necesidad de instalar el software de Cirque. También podrá desplazarse por un documento y estará disponible el Glide Extend®.

Para utilizar opciones adicionales personalizadas, el desplazamiento avanzado y las opciones de aumento, debe instalar el software Cirque GlidePoint® que se encuentra en el CD suministrado con su touchpad o que puede descargar de www.cirque.com.

INSTALAR EL SOFTWARE GLIDEPOINT®

- 1) Inserte el CD del software Cirque GlidePoint® en su unidad de CD-ROM.
- 2) Si el Auto arranque no ejecuta el instalador de Windows, seleccione “Ejecutar...” en el menú de Inicio y escriba “D:\Setup” (siendo D la letra correspondiente a su unidad de CD-ROM).
- 3) Siga las indicaciones que aparecen en su pantalla. Tendrá que aceptar el acuerdo de licencia y elegir el tipo de touchpad. USB o PS2. Haga clic en “Siguiente” después de cada pantalla para avanzar a través del instalador.
- 4) Si se le pide, reinicie su ordenador.
- 5) Abra el centro de control GlidePoint y ajuste las configuraciones del touchpad para que se adecuen a sus necesidades. (Para más información sobre como personalizar su touchpad, consulte “Personalice su touchpad” en la página 5.

3.0 UTILIZAR SU TOUCHPAD CIRQUE GLIDEPOINT® (Todos los modelos)

FUNCIONES BÁSICAS

Si no le gusta el ratón o el trackball, los touchpads Cirque GlidePoint® requieren un mínimo movimiento de brazo y muñeca y ninguna presión de los dedos. Como en todos los dispositivos de señalización, deberá dedicar un pequeño tiempo a familiarizarse con la forma de trabajar de su touchpad. Enseguida descubrirá que utilizar solo el dedo es una forma mucho más natural e intuitiva de controlar su ordenador. Simplemente deslice su dedo sobre la superficie de la almohadilla para mover el cursor y dé un pequeño golpecito con su dedo para hacer clic. ¡Es muy sencillo!

- **Para hacer clic**, dé un suave y rápido golpecito con la yema de su dedo sobre la superficie de la almohadilla, o presione el botón izquierdo una vez.



- **Para hacer doble clic**, dé dos golpecitos con la yema de su dedo sobre la superficie de la almohadilla, o presione el botón izquierdo dos veces. Recuerde que el touchpad responde a golpecitos muy suaves y rápidos.

- **Para hacer clic derecho** para los menús contextuales, dé un golpecito en la zona superior derecha de la almohadilla, o presione el botón derecho una vez.



- **Para arrastrar, dibujar, o marcar**, dé dos golpecitos de forma rápida y mantenga su dedo sobre el touchpad después del segundo golpecito, después deslícelo para moverse. También puede mantener presionado el botón izquierdo mientras desliza el dedo.

- **GlideExtend®**. Para realizar un arrastre más allá de la superficie de la almohadilla, levante el dedo cuando alcance el borde y vuelva a colocarlo. GlideExtend® eliminará el borde de la almohadilla de forma virtual mientras usted realiza el arrastre. En otras palabras, si está arrastrando un elemento y llega al borde, GlideExtend® mantendrá la función de arrastre activa durante tres segundos mientras usted vuelve a colocar el dedo y completa el arrastre. Para desactivar GlideExtend® antes de los tres segundos, simplemente dé un golpecito o haga clic en un botón.

- **Para hacer desplazamientos**, coloque su dedo sobre el borde derecho del touchpad y deslícelo arriba y abajo.

4.0 CARACTERÍSTICAS AVANZADAS

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Su touchpad Cirque representa la última tecnología en “toque capacitivo”. Todos los productos están diseñados para darle el más alto nivel de funcionalidad e incluyen características avanzadas que no están disponibles en los ratones estándar. La siguiente tabla resume las características disponibles de su producto.

Característica	Easy Cat®	Smart Cat®	Smart CatPRO®
Touchpad de tamaño estándar	X		
Touchpad de tamaño extra grande		X	X
Botón central del ratón		X	X
Desplazamiento vertical	X	X	X
Botones de ratón izquierdo / derecho	X	X	X
Golpecitos	X	X	X
Golpecitos y arrastrar	X	X	X
Desplazamiento horizontal	X	X	X
Desplazamiento de fuerza	X	X	X
Desplazamiento circular	X	X	X
Control de aumento	X	X	X
Avance / retroceso de página	X	X	X
Rotación del touchpad	X	X	X
Control de toque	X	X	X
Control de movimiento del cursor	X	X	X
Número de botones mecánicos programables	2	3	3
Número de zonas del touchpad programables	1	1	1
Número de botones virtuales programables	0	0	4

DESPLAZAMIENTO HORIZONTAL Y VERTICAL (Todos los modelos)

El desplazamiento le permitirá moverse en documentos de forma similar a la que lo hace con las flechas de dirección o las teclas “AV PÁG” y “RE PÁG”.

AMPLIACIÓN (Todos los modelos)

Le permitirá aumentar o disminuir el tamaño de la vista de su documento en la mayoría de las aplicaciones de Microsoft® Windows®.

CONTROL DE PÁGINA ANTERIOR Y SIGUIENTE (Todos los modelos)

Podrá utilizar la función Anterior/Siguiente en varias aplicaciones para activar los controles anterior/siguiente como Microsoft Internet Explorer® y Netscape Navigator®.

ÁREA DE CLIC Y BOTONES PROGRAMABLES

Los áreas de clic y los botones del touchpad se pueden programar para lanzar aplicaciones, abrir archivos o ejecutar funciones específicas de Windows®. En todos los modelos de touchpad hay una zona de clic y botones mecánicos programables. El Cirque Smart Cat PRO® tiene 4 botones programables adicionales (con las etiquetas A-D) en la superficie del touchpad.

5.0 PERSONALICE SU TOUCHPAD (Todos los modelos)

USO DEL CENTRO DE CONTROL GLIDEPOINT

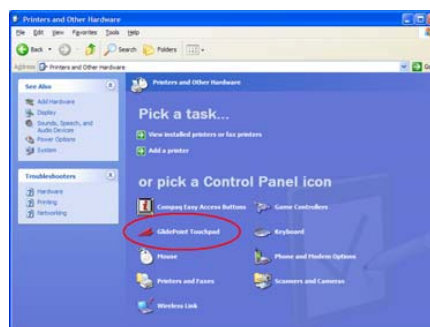
Las configuraciones de su touchpad GlidePoint®, tales como la velocidad o la asignación de botones, pueden personalizarse a través del Centro de Control GlidePoint. El Centro de Control GlidePoint solamente estará disponible si usted ha instalado el software Cirque GlidePoint® (vea “*Instalar el Software GlidePoint®*” en la página 2).

Puede acceder al Centro de Control GlidePoint a través del menú de inicio en:

Inicio > Todos los programas > GlidePoint > Centro de Control GlidePoint

También puede acceder a través del Panel de control de Windows®. (Consulte la documentación de Microsoft para saber como acceder al Panel de control en su sistema operativo).

El sistema de ayuda del Centro de Control GlidePoint contiene detalle e instrucciones para cada opción.



6.0 SERVICIO AL CLIENTE

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Su touchpad Cirque GlidePoint® debería funcionar inmediatamente cuando lo conecta a su ordenador. Si tiene problemas:

- Compruebe todas las conexiones para asegurarse de que está correctamente conectado, y después reinicie su ordenador.
- Compruebe preguntas y respuestas en www.cirque.com.
- Compruebe la siguiente lista de preguntas frecuentes para ver si su pregunta puede ser fácilmente respondida.
- ¿Necesitaría ayuda adicional? Llame al teléfono de soporte técnico de Cirque.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Tengo problemas al golpear o arrastrar en el touchpad.

Si tiene problemas al hacer clic o al arrastrar elementos en la pantalla mediante un golpecito en la superficie del touchpad:

- Un golpecito muy suave y corto funciona mejor. El touchpad no requiere de presión, y los golpes fuertes pueden ralentizar su funcionamiento.

El uso del touchpad me resulta molesto en la mano o en la muñeca.

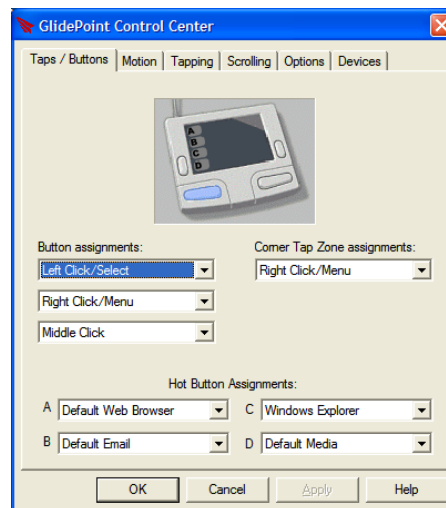
Si experimenta molestias mientras utiliza su touchpad:

- Trate de relajar su mano mientras dirige el cursor y da los golpecitos. Arquear o flexionar su mano sobre el touchpad le creará una tensión innecesaria.
- Su touchpad responde a los toques más suaves, así que usted puede utilizar su dedo índice, su dedo corazón, o incluso el pulgar. Si encuentra incómodo utilizarlo sobre la mesa, sujételo en la otra mano o sobre su rodilla.

¿Cómo puedo personalizar las configuraciones de mi touchpad?

El Centro de Control GlidePoint es muy completo y dispone de ayuda contextual.

- Debe instalar el software Cirque GlidePoint® para poder personalizar las configuraciones de su touchpad (vea “*Instalar el Software GlidePoint®*” en la página 2)
- Para acceder al Centro de Control GlidePoint vaya a:
Inicio > Todos los programas > GlidePoint > Centro de Control GlidePoint
- Una vez en el Centro de Control GlidePoint haga clic en la pestaña que coincida con la característica que usted desea personalizar.
- Haga clic en el botón de Ayuda en cualquier pestaña para obtener información en la personalización de esas características.



SERVICIO DE ASISTENCIA AL CLIENTE

Para conocer más sobre el manejo de su touchpad Cirque GlidePoint® o si necesita asistencia remota, contacte con Cirque en:

- Web: www.cirque.com
- E-mail: gp_support@cirque.com
- Teléfono de soporte técnico: 801-467-1100 (de lunes a viernes 8:00 – 16:00 MST)
- Fax: 801-467-0208